

**ITALIAN SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER I**

**MARKING GUIDELINES**

Time: 2 hours

100 marks

---

These marking guidelines were used as the basis for the official IEB marking session. They were prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom were required to attend a rigorous standardisation meeting to ensure that the guidelines were consistently and fairly interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

At standardisation meetings, decisions are taken regarding the allocation of marks in the interests of fairness to all candidates in the context of an entirely summative assessment.

The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines, and different interpretations of the application thereof. Hence, the specific mark allocations have been omitted.

Please note that learners who provided alternate correct responses to those given in the marking guidelines will have been given full credit.

---

## SEZIONE A

### leggere per capire

1. Leggi il fumetto geek happens e rispondi alle domande:
  - 1.1 I ragazzi sono due amici e sono giovani/ compagni di classe. (2)
  - 1.2 Sì, prima di tutto perché il linguaggio riflette degli anglicismi che i ragazzi usano oggi e si capisce che i giovani sono molto aggiornati visto dall'uso degli aggeggi tecnologici moderni. (3)
  - 1.3 Marco è più attaccato agli aggeggi moderni e lo si vede perché muove le mani dimostrando la sua agitazione e la sua eccitazione. Poi ripete la parola *dimmelo* tre volte..è sorpreso e deluso quando lei spiega che non ha nemmeno aperto la confezione. L'espressione di Marco nella seconda vignetta è di sorpresa e delusione. Con rabbia dice *cosaaa*. (5)
  - 1.4 'Geek' vuol dire secchione, studioso, diligente. (2)
  - 1.5 Una persona anziana/ una persona che non a contatto con la tecnologia moderna oppure una persona troppo giovane, che non conosce il beneficio degli aggeggi moderni e non sa usarli. (2)
  - 1.6 Nel mondo delle ragazze moderne gli accessori come ad esempio le scarpe sono più importanti degli ipod. L'ha comprato perché in questa società consumista avere un ipod fa parte degli oggetti necessari alla gioventù. L'ipod è anche simbolo di benessere. (3)
  - 1.7 Marco ha/ porta occhiali. Ha i capelli corti. Porta una maglietta a strisce e pantaloni. Lei ha i capelli neri e corti. Porta/ indossa un vestito. (4)
  - 1.8 'Non li ho ancora tolti dalle confezioni' (2)
  - 1.9 'Me lo dica' (2)

|                 |
|-----------------|
| <b>25 marks</b> |
|-----------------|

**2. COMPRENSIONE: COMPREHENSION AND GRAMMAR**

2.1 Indica quale delle seguenti affermazioni è quella esatta scrivendo a, b, o c.

2.1.1 B (2)

2.1.2 C (2)

2.1.3 C (2)

2.1.4 B (2)

2.1.5 B (2)

**[10]**

2.2 Trova nel testo i contrari delle seguenti parole

2.2.1 economico (1)

2.2.2 divorziato/single (1)

2.2.3 crudi (1)

2.2.4 internazionali (1)

2.2.5 uomini (1)

**[5]**

2.3 Completa la frase spiegando il significato di queste espressioni.

Risposte personali (5)

2.4 Guarda la seguente pubblicità e rispondi alle domande che seguono:

2.4.1 L'ADSL è l'internet a flusso continuo. (1)

2.4.2 Da telecom Italia. (1)

2.4.3 Promette l'internet 24 ore su 24 ore e hai sempre una linea libera. (2)

2.4.4 La foto da uno sguardo alla natura tutto verde che può essere simbolo dell'universo rotondo perché è rappresentativo del mondo in continuo movimento. (2)

2.4.5 L'uomo ha in mano una palla di vetro che rappresenta il mondo. L'uomo che ha in mano la terra può simboleggiare l'essere in controllo di tutto. L'immagine dell'acqua riprende il concetto dell'acqua che è sempre in movimento/ flusso come l'internet a flusso continuo. (4)

**[10]**

3.1 Rispondi alle seguenti domande:

- 3.1.1 La parola utente significa una persona che usa un sito da internet, che parla su una linea chat, che fa il blog. (2)
- 3.1.2 Sei (1)
- 3.1.3 Diciotto anni (1)
- 3.1.4 Due esempi di dati sono indirizzo personale, città, in cui vive, la scuola che frequenta, l'età che ha, il proprio nome. (2)
- 3.1.5 L'utente che intende utilizzare il sito deve attenersi alla seguente regola. (3)
- 3.1.6 Maleducato vuol dire che i tuoi non ti hanno insegnato di essere cortese, gentile. Non fai sedere una persona anziana in autobus. (2)
- 3.1.7 L'infinito dei seguenti; ammonito- ammonire, vietato- vietare, contravviene- contravvenire, condotto- condurre. (2)
- 3.1.8 'è necessario che chi scriva, dichiari d'essere un maggiorenne. (2)

[15]

|                 |
|-----------------|
| <b>70 marks</b> |
|-----------------|

## SEZIONE B            PRESCRIBED TEXTS

### Testi in programma e cultura generale

#### 1.    POESIA/POETRY

- 1.1    Il messaggio esposto da Leopardi è che prima che arrivasse l'inverno Silvia sarebbe morta da una malattia e non avrebbe goduto la sua gioventù. Non avrebbe conosciuto l'amore. Ma ben presto sarebbe morta anche la speranza di Leopardi. La sua gioventù è stata distrutta dalla malattia. Una volta che l'adolescenza è passata le aspettative che avevamo non si manifestano nell'età matura e quindi l'adolescenza si rivela ingannevole. (3)
- 1.2    E non hai visto la tua età più bella. Il tuo cuore non è stato toccato dalle dolci lode o dei capelli tuoi neri oppure dagli sguardi degli uomini innamorati che ti davano e di cui tu discutevi con le tue compagne durante i giorni di festa. (3)
- 1.3    Risposta personale. (3)
- 1.4    Le parole sono tenerella, il fior degli anni tuoi, la giovinezza, età mia nova. (2)
- 1.5    Il poeta si riferisce a Silvia essendo lei la compagna giovane. Si può riferire anche alla speranza che è passata ed è solo presente quando si è giovani. (2)
- [13]**

#### 2.    PROSA/PROSE

- 2.1    Con le foto la ragazzina ha in comune la gioventù. Sono tutte ragazze giovani. La ragazza indiana deve sottoporsi alle tradizioni culturali, deve sposare l'uomo che decidono i genitori Altre risposte personali che vedono gli studenti. (4)
- 2.2    Lei gli ha detto che ha inventato Armando, suo ragazzo fitizzio. Gli ha anche detto che è vergine. Lui non le crede e dice e un'altra bugia. (2)
- 2.3    Non vuol essere svergognata vuol dire che non vuol dire alla mamma che ha avuto un primo contatto sessuale perché chi altro la sposerebbe. Sarebbe stato un gran disonore per la famiglia. La società di quel tempo non avrebbe accettato questo facilmente. (3)
- 2.4    Spiegare prima qual è la reazione di Osvaldo. Risposta personale. (4)
- [13]**

#### 3.    CULTURA GENERALE/CIVILIZATION

- La risposta è personale in quanto gli sport praticati sono tanti. Il calcio, la corsa automobilistica, la palla a volo, il ciclismo.  
Uno sportivo famoso ad esempio un calciatore oppure una squadra. (4)

|                 |
|-----------------|
| <b>30 marks</b> |
|-----------------|

**Total: 100 marks**